

**EQQARTUUSSISOQARFIK QAASUITSUMI
EQQARTUUSSISUT SULIAANNIK
ALLASSIMAFFIUP ASSILINEQARNERA**

**UDSKRIFT AF DOMBOGEN
FOR
QAASUITSUP KREDSRET**

Ulloq 12. november 2015 Eqqartuussisoqarfik Qaasuitsumit suliami
Sul.nr.QAA-ILU-KS-0048-2015

Unnerluussisussaataasut
illuatungeralugu
Unnerluutigineqartoq
Cpr.nr. 1982
[...] 3952 Ilulissat

Unnerluussisussaataasut journaliata nr.5512-98610-00212-14.

oqaatigineqarpoq

EQQARTUUSSUT:

Sagen er behandlet med domsmænd.

Unnerluussut

Unnerluussissut ulloq 1. september 2015-imik ulluligaavoq eqqartuussivimmilu tiguneqarsimalluni ulloq 4. februar 2015.

Unnerluutigineqartoq makkuninnga unioqqutitsinermut unnerluutigineqarpoq

Ikiaroorartooq pillugu nalunaarummi 427, tak. 4 2, imm. 2.

Ullormi 30. april 2014 nal 1420 tigumiarsimallugit kr. 4.127,50, taakkua B-p hashi 4,2 gram ataannagu annertussusilimmik tuniniaaneraneersuullutik.

Piomasaaqatit

Unnerluussisussaataasunit piomasaaqatigineqarpoq:

Unnerluutigineqartoq Qaasuitsup eqqartuussivianit pinerluttuliornermi inatsimmik § 60 imm.

peqquserluutunik aningaasaliormut unioqutitsisimasutut eqqaanneqarsimalluni utaqqisitamik ulluni 30-ni pineqaatissinneqarsimasunut inissiisarfimmiittussanngorlugu ukiuni marlunni misiligaaffilerneqartumik ulloq eqqartuussaaffik 2. juni 2013 aallarnerfigalugu.

Eqqartuussutaareersimasoq qulaani taaneqartoq uani unnerluussissummi inatsisunik unioqutitsinerit pillugit unnerluussisoq pinerluttulerinermi inatsimmi § 130 tunngavigalugu piunasaqaateqarpoq:

Ulluni 60-ni pineqaatissinneqarsimasunut inissiisarfimmiititsinissamik kiisalu kr. 4.127,50-inik arsaarinnissuteqartoqarnissaanik, tak. Pinerluttulerinermi inatsimmi § 166,, imm. 1.

Unnerluutigineqartoq immikkoortoq 1-mi pisuunerminik nassuerpoq.

Unnerluutigineqartumut illersuisutut ivertinneqarsimasoq [...] akiliisitaasitsisoqarnissaanik piunasaqaateqarpoq.

Uppernarsaasiineq

Nassuiaatit

Suliaq suliarineqartillugu unnerluutigineqartoq [...] aamma Ilisimannittoq 1 nassuiaatinneqarput.

Unnerluutigineqartup [...]ip nassuiaataa eqqartuussisut suliaannik allassimaffimmi 12. november 2015 ullulerneqartumi tamakkiisumik issuarneqarpoq.

Ilisimanittumit 1-ip nassuiaataa eqqartuussisut suliaannik allassimaffimmi 12. november 2015 ullulerneqartumi tamakkiisumik issuarneqarpoq.

Uppernarsaasiineq

Immikkoortoq 1-mi ilanngussaq 1 tigusarinninnermi rapportimi erserpoq:

"Nalunaarutiginnittoq suleqaterput Ilisimannittoq 1 cafe Tuttumiitilluni paasivaa hashimik tuniniaasoqartoq. Piffimmiittoq Unnerluutigineqartoq tigusarineqarpoq politeeqarfiliaanneqarlunilu. Pasisap misissornerani hashimik nassaarfigineqanngilaq, kaasarfiani nassaarineqarput kr. 4.124,50-t nassuerutigivaa aningaasat hashimik tuniniaanermeersuusut. Aningaasallu arsaarinnissutigineqarput. Najugarisaa DKL-imit JBJ-imit taassumalu qimmianit "Fighter"-imit misissuiffigineqarpoq nassaarfigineqaranili.

Immikkoortoq 1, ilanngussaq 6, arsaarinninnermit nalunaarut unnerluutigineqartumit atsiorneqarsimasoq.

Arsaarinnissutigineqarput kr. 4.127,50

Qaasuitsup eqqartuussisoqarfianit eqqartuussutip inerner 2. maj 2013-imeersoq:

"Unnerluutigineqartoq eqqartuunneqarpoq utaqqisitamik ulluni 30-ni pineqaatissinneqarsimasunut inissiisarfimmiitussanngorlugu. Pineqaatissiissutissamik aaljangersaanissaq pillugu apeqqut kinguartinneqarpoq atorunnaassallunilu ukiut marluk misiligaaffioreerata, eqqartuunneqartoq piffissap misiligaaffiup ingerlanerani inatsisunik unioqqutitseqqinngippat."

Paasissutissat inummut tunngasut

Unnerluutigineqartoq siusinnerusukkut suliamut matumunnga pingaarutilimmik pineqaatissinneqarnikuunngilaq.

Unnerluutigineqartoq inuttut atukkani pillugit nassuiaavoq, siusinaartumik sulisinnaajunnaarnersiuteqarluni angajoqqaaminilu najugaqarluni. Meeraqarpoq marlunnik akilersukkaminik najugaqatiginngilaali. Qaammamut tigusarpai kr. 7.000-it.

Illuatungeriit isumaat

Unnerluussisup piumasaqaatiminut tapersuitigivaa, unnerluutigineqartoq piffissap misiligaaffiup nalaani hashimik tuniniaasimasoq, taamaattumillu unnerluussisussaataitaasut piumasaqaataattut pineqaatissinneqartariaqartoq.

Illersuisup piumasaqaatiminut ilassutitut tapersiutigivaa unnerluutigineqartoq akiliisitaanermik pineqaatissinneqartariaqartoq tak. Pinerluttulerinermi inatsimmi § 139, imm. 2, piffissaq misiligaaffiusoq 2. maj 2015 qaangiunnikummat.

Suliap sularineqarnerant pissaq atorneqartoq

Suliaq april 2014-imeersuuvoq.

Eqqartuussisut tunngavilersuutaat inerniliinerallu

Pisuunermik naliliineq

Unnerluutigineqartup nassuerpoq hashimik tuniniaasimalluni. Klumpit sisamat tuniniarpai, ataaseq 200 kr-lersortillugu. Uppernarsineganngilaq aningaasat nammineq aningaasarsiarinerai, taamaattumillu pisarnek malillugu arsaarinnissutigineqassallutik.

Ilisimannittup 1-ip uppersarpaa unnerluutigineqartoq takusimallugu hasheerniarloq inuusuttunut marlunnt. Eqqartuussiviup tunngavigivai unnerluutigineqartup nassuenera ilisimannittullu nassuiaataa.

Taamaalillutik eqqartuussisut unnerluutigineqartoq pisuutippaat ikiaroomartooq pillugu inatsimmi § 27, tak. §2, imm. 2 hashimik tuniniaaneq ataasiarluni unioqutissimagaa.

Pineqaatissiisut pillugu

Eqqartuussisut maluginiarpaat ikiaroomartumik tuniniaaneq misilinneqarfiup nalaani pisimasooq taamaattumillu unnerluussisussaataasut piunasaqaataat malikkusullungu.

Suliami aningaasartuutit pillugit

Unnerluussisussaataasut piunasaqaatiginngimmassuk unnerluussaasup aningaasartuutit akilissagai eqqartuussisut isumaqarput naalagaafiup karsiata akilissavai.

EQQORTUUTINNEQARPOQ:

Unnerluutigineqartoq imatut pineqaatissinneqarpoq:

Ulluni 60-ini pineqaatissinneqarsimasut inissiisarfimmiittussanngortinneqarpoq, ulloq inissinneqarfik aallarnerfigalungu.

Arsaarinnisutaassapput 4.127,50 koruunit ikiaroomartumik tuniniaanermi pinngortut.

Den 12. november 2015 blev of Qaasuitsup Kredsret i sagen
sagl.nr.QAA-ILU-KS-0048-2015

Anklagemyndigheden
mod
Tiltalte
Cpr.nr. 1982
[...]
3952 Ilulissat

Anklagemyndighedens journal nr.5512-98610-00212-14.

afsagt

D O M :

Sagen er behandlet med domsmænd.

Tiltalen

Anklageskriftet er dateret den 01. september 2015 og modtaget i retten den 04. februar 2015.

Tiltalte er tiltalt for overtrædelse af

Bekendtgørelse om Lov om Euforiserende stoffer ifr. & 2, stk. 2.

Ved den 30. april 2014 kl. 1420 at være fundet i besiddelse af 4127,50 kr., som stammede fra Tiltaltes salg af ikke under 4,2 gram hash.

Påstande

Anklagemyndigheden har nedlagt påstand om:

Ved Qaasuitsup rets dom af Tiltalte, er tiltalte for overtrædelse og Kriminallovens § 60 stk. 2 - pengefalsk og idømt en betinget dom på 30 dage med en prøvetid på 2 år fra dommens dato den 2. juni 2013

For de ved foranstående dom pådømte og de af nuværende anklageskrift omfattende lovovertrædelser nedlægger anklagemyndigheden i henhold til kriminallovens § 130 påstand om:

60 dages anstalt anbringelse og konfiskation af 4.127-50 kr.. j f. Kriminallovens § 166. stk.1
Tiltalte har erkendt sig skyldig i forhold 1.

Den for tiltalte beskikkede forsvarer [...] har nedlagt påstand om bøde. **Bevisførelsen**

Forklaringer

Der er under sagen afgivet forklaring af tiltalte [...] og Vidne 1.

Forklaringen fra tiltalte[...] er gengivet i retsbogen af den 12. november 2015.

Dokumentbeviser

Det fremgår af forhold 1, bilag 1, anholdelsesrapport:

"Anmelder kollega Vidne 1 opdagede mens han var i Cafe Tuttu at de foregik hash salg. Han tog en Tiltalte til side, hvor han blev medbragt ned til stationen.

Under visitation of sigtede blev der ikke fundet hash. 4124,50 fundet i hans lomme. Erkendte at pengene stammede fra hash salg. Pengene konfiskeret.

Bopælen ransaget af Dia og JBJ med hans patrulje hund "Fighter" intet fund."

Forhold 1, bilag 6, konfiskationserklæring underskrevet af tiltalte.

Konfiskeret kr. 4127,50 kr.

Udskrift af dombogen for Qaasuitsup kredsret af den 2. maj 2013, domskonklusion:

"Tiltalte idømmes betinget anstaltsanbringelse i 30 dage. Fuldbyrdselsen af foranstaltningen udsættes og bortfalder efter en prøvetid på 2 år."

Personlige oplysninger

Tiltalte er ikke tidligere foranstaltet af relevans for denne sag.

Tiltalte har om sine personlige forhold oplyst, at han er førtidspensionist og bor hos sine forældre. Han har 2 børn som han betaler til, men bor ikke sammen med dem. Han får 7.000,00 kr. om måneden.

Parternes synspunkter

Anklageren har til støtte for påstanden anført, at tiltalte har solgt hash i prøvetiden og bor foranstaltet j fr. Anklagemyndighedens påstand.

Forsvareren har til støtte for påstanden anført, at han bor foranstaltet med en bøde j fr. Kriminallovens § 130, stk. 2, da prøvetiden var overstået den 2. maj 2015.

Sagsbehandlingstid

Sagen er fra april 2014

Retten's begrundelse og resultat

Om skyldvurderingen

Tiltalte har erkendt at have solgt af sit eget hash. Han har nok solgt 4 klumper a 200 kr. Det er ikke blevet bevist, at pengene er hans egne og derfor bor konfiskeres, når det drejer sig om hash salg. Vidnet 1 har forklaret i retten, at han havde set tiltalte sælge hash til unge mennesker.

Retten har lagt tiltaltes egen erkendelse samt vidnets forklaring til grund.

Retten mener, at tiltalte har overtrådt Bekendtgørelse om euforiserende stoffer § 27, j fr. § 2, stk. 2 — hash salg - da han solgte hash til de unge mennesker.

Om foranstaltningen

Retten har bemærket at hash salget foregik under prøvetids perioden og vil derfor følge anklagemyndighedens påstand.

Om omkostningerne

Da anklagemyndigheden ikke har påstået, at tiltalte skal betale sagsomkostningerne, betales disse af statskassen.

THI KENDES FOR RET:

Tiltalte idømmes:

Anbringelse i anstalt i 60 dage, regnet fra anbringelsesdagen.

Der konfiskeres kr. 4.127,50 kr. hidrørende fra hash salg.

Nicolaj Geisler